

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du Conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu tenue mercredi le 27 juin 2012 à 19h00, à la station d'épuration des eaux au 300 chemin Brunet à Mont-Saint-Hilaire.

Sont présents, présentes :

Lyse Girard et Louise Allie de la ville de Beloeil ;
Jean-Luc Halde et Rémi H. Lair de la ville de Mont-Saint-Hilaire ;
Normand Angers de la municipalité de McMasterville ;
Normand Grenier de la ville d'Otterburn Park ;

tous membres du Conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu formant quorum sous la présidence de Monsieur Gilles Plante, délégué et maire de la municipalité de McMasterville.

Est absent :
Richard Ruest

Sont aussi présents :
Benoît Aubertin et Charles-Éric Noël d'Aquatech
Ghislain Bégin ing., secrétaire-trésorier de la RAEVR

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de l'assemblée du 16 mai 2012
3. Liste des déboursés # 12-04
4. États des résultats financiers mai 2012
5. États des résultats techniques (fin avril 2012)
6. Rapport d'exploitation Aquatech – Avril 2012
7. Correspondance
8. Rapport d'activités
9. Octroi contrat – Inspection des émissaires
10. Octroi contrat no 2012-03 – Expert-conseil
11. Règlement d'emprunt n° 2012-01
12. Autres sujets : a), b), c)
13. Levée de l'assemblée

Rés.
12-22

Il est
proposé par monsieur Jean-Luc Halde
appuyé par madame Louise Allie

ET RÉSOLU unanimement

que l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du 27 juin 2012 soit approuvé en ajoutant au point 12a) projet de biométhanisation.

Adoptée.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 16 MAI 2012

Rés.
12-23

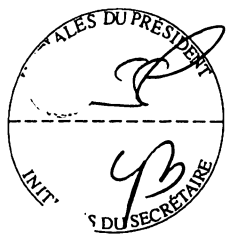
Il est
proposé par monsieur Normand Angers
appuyé par monsieur Normand Grenier

ET RÉSOLU unanimement

que le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 16 mai 2012 soit adopté tel que soumis.

Adoptée.

Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu



No de résolution
ou annotation **Rés.**
12-24

Assemblée ordinaire du 27 juin 2012

LISTE DES DÉBOURSÉS 12-04

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du certificat de disponibilité de fonds pour la liste des déboursés #12-04,

Il est
proposé par monsieur Rémi H.Lair
appuyé par madame Lyse Girard

ET RÉSOLU unanimement

que le registre des déboursés #12-04 au montant de 260 408,67 \$ pour les chèques #6609 à 6665 inclusivement et comprenant les dépenses d'Hydro-Québec et Bell Canada, soit et est approuvé par le Conseil d'administration.
Adoptée.

ÉTATS DES RÉSULTATS FINANCIERS

Le Conseil d'administration prend acte du dépôt par le secrétaire-trésorier de l'état des résultats financiers des mois de mai 2012. Les dépenses au 31 mai 2012 sont de 922 100,38 \$ soit 36,35 % du budget total.

ÉTATS DES RÉSULTATS TECHNIQUES

Le Conseil d'administration prend acte du tableau des résultats techniques pour la fin avril 2012, lesquels résultats indiquent que toutes les normes environnementales de rejets ont été respectées.

RAPPORT D'EXPLOITATION AQUATECH

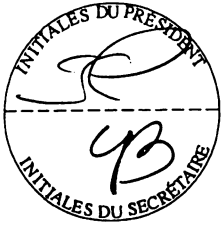
Le Conseil d'administration prend acte du dépôt du rapport informatisé d'exploitation du mois d'avril 2012, dont une copie informatisée est remise à chaque membre de la Régie.

CORRESPONDANCE

- 10 mai 2012 Résolution no 2012-167 de la municipalité de McMasterville acceptant les états financiers 2011 de la RAEVR.
- 7 juin 2012 Lettre de la RAEVR adressée aux 4 directeurs généraux des villes membres concernant l'adoption d'un règlement d'emprunt pour le projet de biométhanisation.
- 11 juin 2012 Lettre de Michel Gilbert, maire de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, demandant la parution de nos procès-verbaux sur notre site internet.
- 12 juin 2012 Lettre de l'inspecteur Vincent Verdon de la Ville d'Otterburn Park concernant l'entretien des terrains vacants (poste de pompage Prince-Albert).

RAPPORT D'ACTIVITÉS

Le Conseil d'administration prend acte du rapport des activités déposé par l'administrateur concernant les principales activités réalisées à la gestion et à l'exploitation durant la période du 9 mars au 8 mai 2012.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux de la Vallée du Richelieu

Assemblée ordinaire du 27 juin 2012

OCTROI CONTRAT – INSPECTION DES ÉMISSAIRES

Considérant l'appel d'offres, sur invitation, fait auprès de 3 entreprises spécialisées dans le domaine d'inspection sous-marine ;

Considérant le dépôt de 2 soumissions conformes ;

Considérant le rapport de recommandation de l'administrateur,

Il est

Rés. 12-25 proposé par monsieur Normand Grenier
appuyé par monsieur Normand Angers

ET RÉSOLU unanimement

Que le contrat n° 2012-Émissaires-02, concernant l'inspection des émissaires soit octroyé au plus bas soumissionnaire conforme soit à l'entreprise Divex Marine inc. au montant de 10 750 \$ plus les taxes, le tout selon les modalités du devis d'appel d'offres.

Adoptée.

OCTROI CONTRAT N° 2012-03 – EXPERT-CONSEIL BIOMÉTHANISATION

Considérant l'appel d'offres faite sur le système électronique SÉAO pour l'obtention de services professionnels concernant la réalisation d'un projet de biométhanisation ;

Considérant le dépôt de 3 soumissions en date du 21 juin 2012 suivant le système de pondération de qualité-prix ;

Considérant l'analyse des soumissions déposées, analyse faite par le comité de sélection formé à cet effet ;

Considérant que les 3 soumissions déposées ont été évaluées conformes ;

Considérant que chacune des 3 soumissions conformes déposées ont obtenu un pointage intérimaire d'au moins 70 points à l'évaluation des critères de qualité et qu'à cet effet les prix soumis ont pu être dévoilés ;

Considérant l'évaluation faite par le comité de sélection pour l'établissement du pointage final soit :

Les Services exp inc.:	5.717 points
SMI/Electrigaz :	4.663 points
SNC-Lavalin :	2.467 points

Considérant la recommandation du comité de sélection d'octroyer le contrat à la firme d'expert-conseil ayant obtenu le plus haut pointage ;

Il est

Rés. 12-26 proposé par monsieur Rémi H.Lair
appuyé par monsieur Normand Grenier

ET RÉSOLU unanimement

Que le Conseil d'administration octroie le contrat n° 2012-03, concernant la fourniture de services professionnels pour la réalisation du projet de biométhanisation, à la firme d'expert-conseil ayant obtenu le plus haut pointage final soit la firme Les Services **exp** inc. pour le montant de 221 430,35 \$, taxes incluses, le tout suivant les clauses et modalités du devis d'appel d'offres.

Adoptée.

Procès-verbal de la Régie d'Assainissement des eaux
de la Vallée du Richelieu



No de résolution
ou annotation

Assemblée ordinaire du 27 juin 2012

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO 2012-01 – PROJET BIOMÉTHANISATION

Considérant l'adoption de l'avis de motion présenté par M. Jean-Luc Halde à l'assemblée régulière du conseil d'administration du 16 mai 2012 ;

Considérant qu'une copie de ce règlement a été remise à chaque membre du conseil au plus tard quarante-huit heures avant la présente séance et que tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture ;
En conséquence,

Rés.
12-27
Il est
proposé par monsieur Jean-Luc Halde
appuyé par Monsieur Normand Grenier

ET RÉSOLU unanimement

Que le Conseil d'administration approuve l'adoption du règlement d'emprunt n° 2012-01 au montant de 11 900 000 \$-concernant la réalisation d'un projet de biométhanisation suivant le procédé de digestion anaérobie et de séchage thermique des boues à l'usine d'épuration.

Adoptée.

PROJET BIOMÉTHANISATION

Les membres du Conseil d'administration ont discuté du projet de biométhanisation et du règlement d'emprunt nécessaire à sa réalisation, de la quote-part des villes membres au financement du dit projet, ainsi que de certaines conditions attachées à l'approbation de la subvention par le ministre du MDDEP.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Rés.
12-28
Il est
proposé par monsieur Rémi H.Lair
appuyé par monsieur Jean-Luc Halde

ET RÉSOLU unanimement

Que cette assemblée ordinaire du Conseil d'administration de la Régie soit levée à 19h50.

Adoptée.

Gilles Plante, président

Ghislain Bégin ing., secrétaire-trésorier